

Il nostro impegno e la Vostra collaborazione servono... perché un mondo pulito è possibile!

I nostri comportamenti quotidiani possono cambiare il futuro: la Provincia di Venezia, in collaborazione con Enti ed Aziende locali, si impegna per la promozione della raccolta differenziata e della riduzione dei rifiuti.

Cerca **CENERINO**, il comodo portacenere da spiaggia: un **modo concreto per tenerla pulita!** Chiedi informazioni allo stabilimento balneare, all'albergo o presso gli uffici delle Aziende di Promozione Turistica: è un omaggio per i turisti!

OUR COMMITMENT AND YOUR COOPERATION ARE NEEDED... FOR A CLEANER WORLD IS FEASIBLE!

Our daily behaviour can change our future: Provincia di Venezia in cooperation with local Agencies and Enterprises, is committed in promoting separate waste collection and in decreasing the amount of waste.

Look for **CENERINO**, the practical ashtray for the beach: **a significant way to keep it clean!**

Please enquire about it with the bathing establishment, the hotel or the Local Tourist Board; it's a free gift for tourists!

UNSER EINSATZ UND IHRE ZUSAMMENARBEIT SIND ERFORDERLICH... DA EINE SAUBERERE WELT MÖGLICH IST!

Unser Einsatz und Ihre Zusammenarbeit sind erforderlich.....da eine sauberere Welt möglich ist! Unser täglich Verhalten kann unsere Zukunft ändern: Provincia di Venezia in der Zusammenarbeit mit örtlichen Anstalten und Firmen, verpflichtet sich zu der Förderung der Mülltrennung und zur Abnahme der Menge der Abfälle. Suchen Sie nach **CENERINO**, der praktische Aschenbecher für den Strand: **eine wichtige Weise, er sauber zu behalten!** Erkundigen Sie sich danach beim Badestrand, beim Hotel oder beim Fremdenverkehrsamt; es ist ein Werbegeschenk für Touristen!

La **raccolta differenziata** è quindi la strada obbligata per salvaguardare l'ambiente. Separando i nostri scarti e gettandoli nei contenitori giusti possiamo:

RECUPERARE al massimo i **materiali che si possono riciclare** (come il vetro, la carta, l'alluminio, la plastica...);

SEPARARE i rifiuti pericolosi (pile, farmaci...) altamente inquinanti per l'ambiente.

Chiedi informazioni sulla raccolta differenziata al locatore del tuo alloggio per applicare correttamente il sistema di raccolta: **anche il tuo contributo è fondamentale!**

Separate waste collection is the unavoidable way to safeguard the environment. By sorting our waste and by placing it in the appropriate containers we are then able to:

ACHIEVE the utmost recovery of **materials that can be recycled** (such as glass, paper, aluminium and plastic);

SORT dangerous waste (batteries, medicaments) that is highly polluting for the environment.

Please enquire about the separate waste collection with the owner of your flat in order to implement the correct collection system: **your involvement too is of fundamental importance!**

Mülltrennung ist die unvermeidliche Weise, um die Umgebung zu schützen. Wenn wir unsere Abfälle trennen, und wenn wir sie in die entsprechenden Behälter legen, dann kann man:

Die am meisten äußerste Wiedergewinnung der Materialien erreichen, die (wie Glas, Papier, Aluminium und Plastik) wiederverwertet werden können; Gefährlicher Müll (Batterien, Arzneimittel) trennen, der für die Umgebung hoch verschmutzend ist.

Erkundigen Sie sich nach die Mülltrennung beim Eigentümer Ihrer Wohnung, um das richtige Trennungssystem durchzuführen: Ihre Beteiligung ist auch von grundlegende Wichtigkeit!



Loro hanno già scelto: una spiaggia senza rifiuti!

THEY HAVE ALREADY MADE THEIR CHOICE: A BEACH WITHOUT GARBAGE!

SIE HABEN SCHON GEWÄHLT: EIN STRAND OHNE MÜLL!!



politicheambientali.provincia.venezia.it



PROVINCIA DI VENEZIA



Assessorato Politiche Ambientali



REGIONE DEL VENETO



Se li abbandoni ti seguono per molti anni!

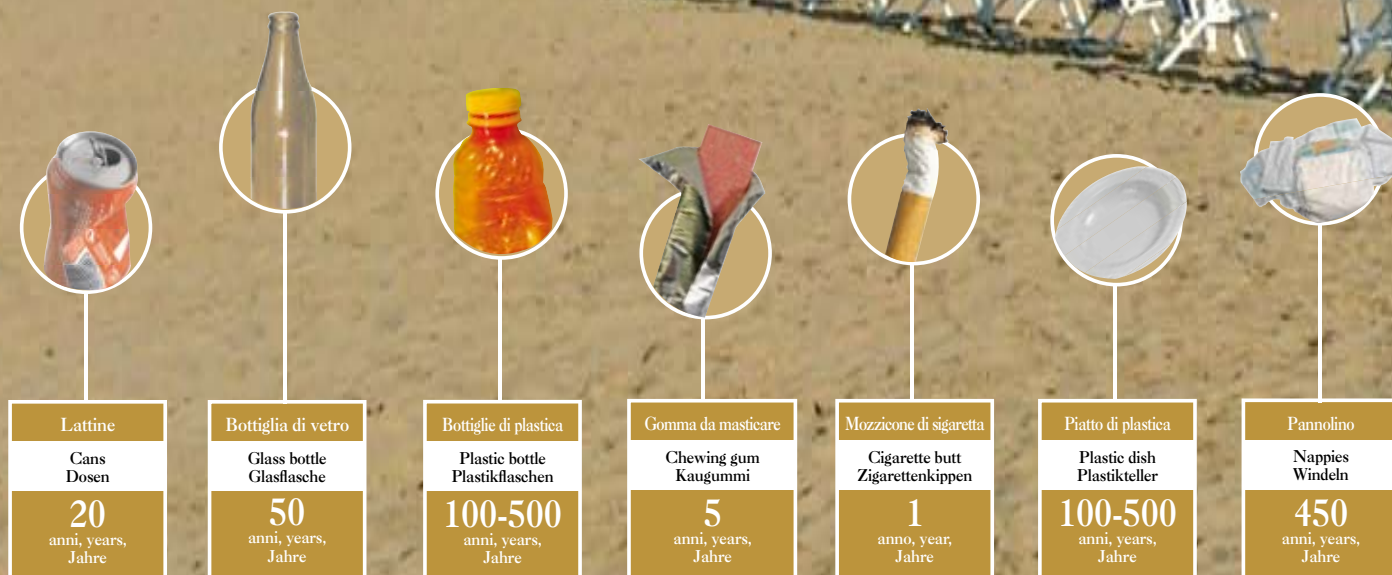
Una distrazione può provocare gravi danni all'ambiente e alla nostra salute. Prima di gettare sulla sabbia o in acqua qualcosa, pensiamoci bene! **Sai quanto tempo ci impiega la natura per eliminare i nostri rifiuti?**

IF YOU LEAVE THEM BEHIND THEY'LL FOLLOW YOU FOR MANY YEARS TO COME!

A simple carelessness can cause serious damage to the environment as well as to our health. Before you throw something in water or on the sand think it over! **Do you know how long does it take nature to get rid of our garbage?**

WENN SIE DIE ABFÄLLE VERLASSEN, WERDEN DIE IHNEN FOLGEN IN DEN KOMMENDEN JAHREN!

Eine einfache Achtlosigkeit kann der Umgebung sowie unserer Gesundheit schwerere Schäden verursachen. Bevor Sie etwas in Wasser oder auf dem Strand schmeissen, überdenken Sie es! **Wissen Sie wie lange dauert es die Natur um unseren Müll loszuwerden?**



FORNTE: Tempi di degradazione di alcuni rifiuti gettati a terra o in acqua - Legambiente • **SOURCE:** Degradation stages of some kinds of waste thrown in water or on the ground. Legambiente
QUELLE: Degradierungsphasen von einigen Arten der Abfälle, die in Wasser oder auf dem Grund geschmeisst werden. Legambiente

Sai quali danni provocano?

Alcuni oggetti possono provocare gravi danni alla salute nostra e dell'ambiente. Ad esempio:

- il mercurio contenuto in una batteria esaurita può inquinare fino a 1.000 litri d'acqua;
- una bottiglia di vetro o una lattina abbandonate sulla spiaggia potrebbero rompersi e diventare un pericolo per i nostri piedi;
- un sacchetto di plastica causa gravi problemi al nostro mare, perché ne intrappola la fauna e ne impedisce la vita.

DO YOU KNOW WHAT DAMAGE THEY CAN CAUSE?

Some objects can cause serious damage to our health and to the environment. For example:

- The mercury contained in exhausted batteries can pollute up to 1000 litres of water
- A glass bottle or a can left on the beach could break thus becoming dangerous for our feet
- A plastic bag can cause serious problems to the sea since it catches the sea fauna preventing it from living.

WISSEN SIE WAS FÜR EIN SCHADEN KÖNNEN SIE VERURSACHEN?

Einige Gegenstände können unserer Gesundheit und der Umgebung schwerer Schaden verursachen. Zum Beispiel:

- Quecksilber in erschöpften Batterien kann bis zu 1000 Liter Wasser beschmutzen
- Die am Strand verlassene Glasflaschen oder Dosen, die brechen können, konnten für unsere Füße gefährliche werden.
- Ein Plastikbeutel kann schwerere Probleme zum Meer verursachen, da es die Seefauna fängt, und da es die davon abhält zu leben.